

Banco Central:

“Absolutamente e dollar no lo bay bira oficialmente moneda di nos pais”

ORANJESTAD – “Uza dollar como moneda oficial di bo pais ta mescos cu bo ta laga bo mesun moneda un banda y bay oficialmente over cu dollar ta bira di e pais y na e momentonan aki, no ta asina.” Esaki ta palabra di Giancarlo Croes, investigador di Banco Central.

Esaki ta en conexio cu un encuesta cu Banco Central ta bay tene entrante mañan, dia 16 di augustus, te cu dia 7 di september, riba dolarisacion. E encuesta aki ta wordo haci pa compronde miho cuanto dollar of cuanto valuta tin banda di e florin Arubiano den nos economia na e momento aki.

Evita mal comprendemento

Ta bon pa evita un mal comprendemento ora papiá di dolarisacion, Croes a splica cu dolarisacion den e sentido di e encuesta, ta papiando di e circulacion di dollar banda di



e florin Arubiano, manera cu a wordo menciona anteriormente. Pa haya e informacion di e circulacion di e dollar, no tin ningun relacion cu tin pensa den e direccion di pasa pa e dollar como moneda pa Aruba, Croes a comenta.

Diferente encuesta

Segun e economista, den e departamento di investigacion, Rendell de Kort, Banco Central sa haci diferente encuesta. Tur esakinan ta

importante pa e banco haya informacionnan adicional economico cu por yuda e personal den nan trabao, e ta splica.

Uzo di dollar

De Kort a splica cu e uzo di dollar ta algo cu pa hopi tempo ta usual na Aruba, desde cu Aruba a haya su status aparte cu tin e florin. Semper den cierto nivel, Dollar a wordo uza. Esey ta algo natural segun de Kort. Proposito



di e encuesta aki ta pa midí e cash dolarisacion na Aruba. Aki ta papiá di placa di papel. Tin fluho di dollar den nos economia cu ta pasa den sector financiero, caminda cu banco central a captura bon cu nan estadisticonan. De Kort a splica cu ta trata específicamente kico hende tin den nan man na dollar of otro valuta.

E informacion aki ta valioso pa banco central pasobra e informacion adicional di e cantidad di placa cu tin den circulacion na cada dado momento y esaki ta informacion cu por ta hopi útil pa e banco, principalmente pa su maneho monetario. Tur aña regularmente tin un Monthly Policy cu ta analisa informacionnan economico y informacion aki tambe por yuda den e encuesta.

400 persona lo wordo encuesta

Cinco encuestado lo bay acerca 400 habitante di Aruba den varios luga strategico, entre nan supermercado, caya grandi y tambe den un area na San Nicolas. Jonathan Ugei, Junior Researcher di banco central a splica cu e encuesta ta consisti di 26 pregunta, cual gran parti ta consisti di diferente escogencia. E resto lo ta preguntanan habri. Esaki lo bay wordo parti den dos seccion.

Tipo di pregunta

E preguntanan di clasificacion y preguntanan di e dolarisacion mes. E preguntanan di clasificacion ta edad, cuanto ta haya como entrada, unda nan ta biba y tambe den ki sector e encuestadonan ta emplea, Ugeui a splica.

Continúa riba Pagina 11



Continuacion di Pagina 9

Upegui a comenta cu e preguntanan di dolarisacion ta entre otro di e placa cash cu tin, cuanto por ciento di esaki ta na florin y cuanto por ciento ta na dollar como tambe otro moneda. dolarisacion no ta solamente dollar, pero monedanan cu no ta local.

Confianza

Banco Central kier a sigura tur persona cu wordo encuesta, cu e datonan ta riba base confidencial y nan lo no publica e informacion aki na un manera individual, sino den un forma agrega. Esey ta un cos hopi importante cu Banco Central ta haci cu e ta confidencial.

Meta

Giancarlo Croes a agrega cu e maneho monetario ta basa

riba cuanto placa tin riba circulacion.

Loke Banco Central tin registra via nan estadisticonan, ta informacion cu nan ta haya for di e banconan comercial, cuanto placa tin riba cuentanan, cuanto valuta tin den circulacion, pero esey no ta e storia completo.

Ta basa e maneho monetario riba informacion incompleto, segun Croes. E maneho monetario ta consisti di expansion

of reduccion di e cantidad di placa den circulacion, via hisa interes, baha interes, aunke na Aruba e mecanismo aki no ta traha manera cu ta pasa den exterior.

Maneho

Pa por hiba un maneho monetario mas miho informa, mester tin e informacion kico ta e dollar y otro monedanan den circulacion.

Si e proporcion di dollar ta

grandi y ta basando riba estadisticonan oficial di e banconan comercial, e ora ey tin chens cu ta tumando decisionnan cu por ta no ta esunnan optimal. Croes a sigui splica cu pa mehora e informacion ey pa por mehora e decisionnan relata na e maneho monetario, esey locual cu Banco Central lo haci cu e informacion cu nan ta haya for di e encuesta aki, Croes a finalisa. ☐